

Warszawa, 23 lutego 2021 roku

INFORMACJA PRASOWA

JAK MÓWIĆ I PISAĆ O ŻYDACH?

Gmina Wyznaniowa Żydowska w Warszawie wsparła Żydowskie Stowarzyszenie Czulent w pracy nad powstaniem poradnika etycznego języka: jak mówić i pisać o grupach mniejszościowych. Poradnik kierowany do osób, które mają wpływa na język debaty publicznej od dzisiaj jest dostępny na stronie <https://etykajęzyka.pl/>.

Publikacja przeznaczona jest dla osób zajmujących się komunikacją społeczną. W jej powstaniu brały udział wyspecjalizowane organizacje pozarządowej. Publikację poradnika patronatem objęli Rada Języka Polskiego oraz Rzecznik Praw Obywatelskich. Projekt jest inicjatywą agencji PR FleishmanHillard.

Poradnik etycznego języka

Poradnik: jak mówić i pisać o grupach mniejszościowych jest kierowany do dziennikarzy, dziennikarek, specjalistów i specjalistek ds. komunikacji, polityków, polityczek, a także innych osób wypowiadających się publicznie, które mają wpływ na język debaty publicznej.

Publikacja ma ułatwić mówienie i pisanie w sposób niedyskryminujący, empatyczny i wolny od stereotypów o grupach narażonych na dyskryminację – Żydach, kobietach, osobach tworzących społeczność LGBT, Afrykanach i uchodźcach. Rozdziały poświęcone każdej z grup zostały napisane przez autorów i autorki z wyspecjalizowanych organizacji pozarządowych: Fundacji Dziewuchy Dziewuchom, Stowarzyszenia Kampania Przeciw Homofobii, Fundacji Ocalenie, Fundacji Afryka Inaczej, Żydowskiego Stowarzyszenia Czulent i Gminy Wyznaniowej Żydowskiej w Warszawie.

– Bardzo dziękuję agencji PR FleishamnHillard i wszystkim organizacjom współtworzącym Poradnik: jak mówić i pisać o grupach mniejszościowych za spotkanie przy tym ważnym i potrzebnym projekcie. Mam nadzieję, że wspólnie uda się nam poprawić język, którym jesteśmy opisywani w polityce i mediach – mówi Lesław Piszewski, Przewodniczący Zarządu Gminy Wyznaniowej Żydowskiej w Warszawie. – Szczególne wyrazy uznania kieruję do Anny Zielińskiej i Anny Makówki-Kwapisiewicz z Żydowskiego Stowarzyszenia Czulent, które kierując się słowami: „Śmierć i żywot są w mocy języka” — Miszlei 18:21 (Księga Przysłów), z wielką wiedzą i wrażliwością opracowały rozdział: Jak mówić i pisać o Żydach – dodaje Lesław Piszewski.

Inicjatorzy i patroni projektu

Pomysł poradnika powstał w warszawskim oddziale międzynarodowej agencji PR FleishmanHillard, której pracownicy dostrzegli potrzebę stworzenia materiałów pomocnych w podtrzymanie funkcji języka jako instrumentu porozumienia, a nie narzędzia dyskryminacji.

– Jako specjalistki i specjaliści na co dzień zajmujący się komunikacją, zdajemy sobie sprawę jaki wpływ ma język na tworzenie rzeczywistości społecznej. Wiemy, że słowa mogą ranić, nawet wbrew intencjom wypowiadających je osób. Jednocześnie obserwujemy zaostrenie języka debaty publicznej, wynikające z jej polaryzacji, a także z walki o uwagę odbiorców. Chcielibyśmy, by język używany publicznie tworzył rzeczywistość przyjazną, w której nikt nie czuje się wykluczony, dyskryminowany czy obrażany – tłumaczy Wojciech Wagłowski, szef warszawskiego oddziału agencji FleishmanHillard, odpowiedzialnej za publikację Poradnika.

Poradnik powstał we współpracy merytorycznej z prof. dr hab. Ewą Kołodziejek z Uniwersytetu Szczecińskiego, członkinią Rady Języka Polskiego, pod patronatem Rady Języka Polskiego i Rzecznika Praw Obywatelskich.

– Nie chcemy, by język był narzędziem dominacji nad drugim człowiekiem. Chcemy natomiast, by naszym działaniom słownym przyświecała zasada wzajemności zawarta w „złotej regule etycznej”: traktuj innych tak, jak sam chciałbyś być traktowany. Lub w prostej, ogólnoludzkiej sentencji: Nie czynj drugiemu, co tobie niemiłe – wyjaśnia prof. dr hab. Ewa Kołodziejek.

Poradnik dostępny jest w wersji online pod adresem <https://etykajezyka.pl/>, również do pobrania jako plik .pdf, na licencji CC (BY). Oznacza to, że może być wykorzystywany w dowolny sposób i bez ograniczeń, za podaniem źródła.

Kontakt:

Biuro Komunikacji Społecznej

t: 22 652 28 05 w. 122

Marta Guze-Korszyńska

e: m.korszynska@jewish.waw.pl

Aleksandra Laskowska

e: a.laskowska@jewish.waw.pl